

Baloise Safe Plan Kids

Die Kinderversicherung mit Garantie

**Produktinformationen und
Vertragsbedingungen**

Ausgabe 01.2025

Produktinformationen und Vertragsbedingungen

Baloise Safe Plan Kids – Die Kinderversicherung mit Garantie

Liebe Kundin, lieber Kunde

Die Produktinformationen sollen Ihnen helfen, sich in Ihren Versicherungsvertragsunterlagen zurechtzufinden. Sie enthalten Basisinformationen zu Baloise Safe Plan Kids, der Kinderversicherung mit Garantie. Massgebend für den Inhalt und den Umfang der gegenseitigen Rechte und Pflichten sind ausschliesslich Ihr Versicherungsvertrag (Police) und die zugehörigen Vertragsbedingungen.

Ihr Versicherungsvertrag untersteht schweizerischem Recht.

Produktinformationen

Baloise Safe Plan Kids – Die Kinderversicherung mit Garantie

Produktinformationen

Vertragsbedingungen ab Seite 12

1. Vertragspartner

Vertragspartner ist die Baloise Leben AG, Aeschengraben 21, Postfach, CH-4002 Basel.

Im Internet ist die Baloise Leben AG unter baloise.ch zu finden.

2. Versicherungsnehmer, versicherte Person und begünstigte Person

Versicherungsnehmer ist diejenige natürliche oder juristische Person, die für sich oder andere Personen Versicherungsschutz sucht und hierfür einen Versicherungsvertrag bei der Baloise Leben AG abschliesst. Der Versicherungsnehmer ist Vertragspartner der Baloise Leben AG.

Versicherte Person ist diejenige natürliche Person, deren Leben oder Gesundheit versichert ist.

Begünstigte Person ist diejenige natürliche oder juristische Person, die der Versicherungsnehmer für den Versicherungsfall als anspruchsberechtigt für Leistungen aus dem Versicherungsvertrag bezeichnet hat.

3. Vorsorgelösungen Baloise Safe Plan Kids

Baloise Safe Plan Kids ist eine kapitalbildende Lebensversicherung für Kinder und Jugendliche. Damit kann der sichere Aufbau eines Startkapitals für den Eintritt ins Erwachsenenleben mit einer spezifischen Absicherung des finanziellen Risikos bei Erwerbsunfähigkeit verknüpft werden. Baloise Safe Plan Kids kombiniert die Sicherheit von garantierten Leistungen mit der Möglichkeit, an der positiven Entwicklung von Zins- und Kapitalmarkt zu partizipieren. Der Sparteil wird während der gesamten Vertragsdauer mit dem garantierten Zins verzinst. Gleichzeitig werden Sparen und Steuervorteile in idealer Weise verbunden.

Baloise Safe Plan Kids kann ausschliesslich in der freien Vorsorge (Säule 3b) abgeschlossen werden. Die Finanzierung erfolgt gegen periodische Prämien, die jährlich, halb-, vierteljährlich oder monatlich geleistet werden können. Die Baloise Leben garantiert eine Leistung im Erlebens- und Todesfall der versicherten Person. Abhängig vom individuellen Bedarf an finanziellen Absicherun-

gen kann eine zusätzliche Versicherungsdeckung bei Erwerbsunfähigkeit (Prämienbefreiung bei Erwerbsunfähigkeit oder Erwerbsunfähigkeitsrenten bzw. Betreuungsbeiträge) eingeschlossen werden. Neben dem Kind oder Jugendlichen ist eine weitere Person mitversichert, die typischerweise als Prämienzahlerin für das eigene Kind, ihr Enkel- oder Patenkind in Erscheinung tritt. Deren Versicherungsdeckung umfasst eine Prämienbefreiung im Todesfall sowie bei Bedarf eine Prämienbefreiung bei Erwerbsunfähigkeit, damit das Sparziel sicher erreicht werden kann.

Eine Lebensversicherung zeichnet sich meist durch eine lange Vertragsdauer aus. Im Laufe des Lebenszyklus – Ausbildung, Berufseinstieg, Partnerschaft oder Auslandsaufenthalt – verändert sich auch der Umfang des benötigten Versicherungsschutzes. Auf Wunsch des Versicherungsnehmers und mit Zustimmung der Baloise Leben AG kann mit Baloise Safe Plan Kids immer eine passende Lösung gefunden werden. Eine bei Baloise Safe Plan Kids eingeschlossene Rente bei Erwerbsunfähigkeit kann bei Versicherungsende auf Wunsch des Versicherungsnehmers ohne erneute Gesundheitsprüfung in einer anschliessenden Lebensversicherung weitergeführt werden. Die Deckungen im Erlebens- und Todesfall sowie die Prämienbefreiung bei Erwerbsunfähigkeit sind als Summenversicherungen ausgestaltet, die Erwerbsunfähigkeitsrenten als Schadenversicherung.

Prämienpause: Nach Bezahlung von mindestens drei Jahresprämien kann der Versicherungsnehmer eine Prämienpause beantragen. Damit wird der Sparprozess bis zum nächsten Ende eines Versicherungsjahres, also längstens für ein Jahr unterbrochen und die Leistungen im Erlebens- und Todesfall werden entsprechend reduziert. Risiko- und Kostenprämien bleiben auch während einer Prämienpause geschuldet. Während der gesamten Vertragsdauer dürfen maximal drei Prämienpausen beantragt werden.

4. Sicherheitsbaustein

Bei Baloise Safe Plan Kids kann der nachstehend aufgeführte Baustein vom Versicherungsnehmer eingeschlossen werden.

Versicherbarkeitsgarantie: Im Rahmen der Versicherbarkeitsgarantie kann der Versicherungsnehmer während der Vertragsdauer eine Erhöhung der Versicherungsleistungen ohne erneute Gesundheitsprüfung der versicherten Person in beschränktem Umfang beantragen.

Produktinformationen

Baloise Safe Plan Kids – Die Kinderversicherung mit Garantie

5. Widerrufsrecht

Der Antrag auf Abschluss des Versicherungsvertrages oder die Erklärung zu dessen Annahme können vom Versicherungsnehmer schriftlich oder mittels Textnachweis widerrufen werden. Der Widerruf ist wirksam und der Versicherungsschutz erlischt, wenn dieser innerhalb von 14 Tagen nach Zustellung der Police bei der Baloise Leben AG eingegangen ist. Massgebend für den Beginn der Widerrufsfrist ist das Empfangsdatum der Police.

Ein Widerruf bewirkt, dass der Versicherungsvertrag von Anfang an unwirksam ist. Der Versicherungsnehmer ist aber zur Übernahme der im Zusammenhang mit dem Vertragsabschluss allenfalls angefallenen externen Kosten verpflichtet. Eine bereits bezahlte Prämie wird zurückerstattet.

6. Provisorischer Versicherungsschutz

Der provisorische Versicherungsschutz beginnt mit dem Zugang des unterzeichneten Papierantrages bei einer Geschäftsstelle oder am Hauptsitz der Baloise Leben AG bzw. mit Erhalt der elektronischen Übermittlung, frühestens jedoch am Tag des beantragten Versicherungsbeginns, sofern der Versicherungsnehmer und die versicherte Person zum Zeitpunkt der Antragstellung ihren Wohnsitz in der Schweiz oder im Fürstentum Liechtenstein hat und die versicherte Person nicht in ärztlicher Behandlung oder Kontrolle steht.

Der provisorische Versicherungsschutz endet mit der Annahme oder Ablehnung des Antrages, spätestens jedoch zwei Monate nach dem Beginn des provisorischen Versicherungsschutzes. Er kann jederzeit unter Wahrung einer Frist von 14 Tagen gekündigt werden.

Der provisorische Versicherungsschutz umfasst die beantragten Leistungen. Für alle gleichzeitig bei der Baloise Leben AG bestehenden Anträge ist die Versicherungssumme jedoch beschränkt auf:

CHF 250'000 bei Krankheitstod
CHF 500'000 bei Unfalltod
CHF 250'000 bei Erwerbsunfähigkeit.

Die im Antrag bzw. in den Anträgen enthaltenen ersten Jahresprämien oder Einmalprämien werden von den Leistungen in Abzug gebracht.

7. Steuerliche Behandlung

Allgemeines: Die folgenden Informationen über die für Lebensversicherungen wie Baloise Safe Plan Kids massgebenden Steuerregelungen basieren auf den im Zeitpunkt des Verfassens der vorliegenden Produktinformationen und Vertragsbedingungen geltenden gesetzlichen Bestimmungen für Personen mit Wohnsitz in der Schweiz (Stand: Dezember 2021). Für die Richtigkeit und Vollständigkeit der nachfolgenden Ausführungen kann die Baloise Leben AG keine Gewähr übernehmen. Dies gilt insbesondere auch für Änderungen der Steuergesetzgebung.

Abzugsberechtigung der Prämien: In der freien Vorsorge (Säule 3b) können die Versicherungsprämien im Rahmen des Pauschalabzugs steuerlich geltend gemacht werden.

Einkommenssteuer: In der Säule 3b ist die Leistung im Erlebensfall oder bei Rückkauf von der Einkommenssteuer befreit, aber die Leistung im Todesfall unterliegt grundsätzlich der Erbschaftssteuer.

Vermögenssteuer: Der Rückkaufswert einer Kapitalversicherung der Säule 3b unterliegt während der Vertragsdauer der kantonalen und kommunalen Vermögenssteuer. Der Bund kennt keine Vermögenssteuer.

8. Technischer Zins und Deckungskapital

Die Prämie einer kapitalbildenden Versicherung setzt sich aus Spar-, Risiko- und Kostenteil zusammen. Bei einer reinen Risikoversicherung fehlt der Sparteil.

Der technische Zins ist der für die gesamte Vertragsdauer garantierte Zins, mit dem der Sparteil und noch nicht verbrauchte Risiko- und Kostenteile der Prämien verzinst werden.

Das Deckungskapital besteht aus den versicherungstechnisch notwendigen Rückstellungen zur Erfüllung der zukünftigen Verbindlichkeiten der Baloise Leben AG und setzt sich aus dem verzinsten Sparteil und den verzinsten, noch nicht verbrauchten Risiko- und Kostenteilen der Prämien zusammen.

Produktinformationen

Baloise Safe Plan Kids – Die Kinderversicherung mit Garantie

9. Überschussbeteiligung

Charakteristisch für die Lebensversicherung sind die über eine lange Vertragsdauer hinweg vereinbarten Prämien und Versicherungsleistungen. Diese erfordern eine vorsichtige Tarifikalkulation. Die zugrundeliegenden Annahmen der Baloise Leben AG bezüglich der Kapitalanlageverzinsung, der Entwicklung der versicherten Risiken und der Kosten können zu Zins-, Risiko- oder Kostenüberschüssen führen, an denen die Versicherungsnehmer beteiligt sind.

Dazu ermittelt die Baloise Leben AG im Rahmen der Vorschriften des Obligationenrechts und des Versicherungsaufsichtsgesetzes die Höhe der den Versicherungsnehmern insgesamt zustehenden Beteiligung am Jahresüberschuss. Dieser Betrag wird dem Überschussfonds zugewiesen, aus dem die Weiterleitung der Überschussbeteiligung an die einzelnen Versicherungsnehmer gemäss den rechtlichen Vorgaben erfolgt. Zur Verteilung der Überschüsse werden Verträge mit gleichartigen oder ähnlichen Voraussetzungen zusammengefasst und bisherige sowie zukünftig zu erwartende Beiträge dieser Verträge zum erwirtschafteten Jahresüberschuss berücksichtigt.

Die Höhe der Überschussbeteiligung hängt von vielen Faktoren ab. Diese sind – allein schon wegen der langen Vertragsdauer – nicht vorhersehbar und von der Baloise Leben AG nur begrenzt beeinflussbar. Wichtigster Einflussfaktor ist dabei die Zinsentwicklung der Kapitalmärkte. Aber auch die Entwicklung der versicherten Risiken und der Kosten ist von Bedeutung. Die künftige Überschussbeteiligung kann also nicht garantiert werden.

Allfällige Risiko- und Kostenüberschüsse werden gutgeschrieben. An die Stelle des Zinsüberschusses bei klassischen Lebensversicherungen treten bei Baloise Safe Plan Kids Zins- und Indexpartizipation. Gutgeschriebene Partizipationen, Risiko- und Kostenüberschüsse werden bei Baloise Safe Plan Kids verzinslich angesammelt.

Zinspartizipation: Mit der Zinspartizipation wird eine Beteiligung an langfristig steigenden Zinsen ermöglicht. Die Zinspartizipation orientiert sich an der positiven Entwicklung des maximalen technischen Zinssatzes, der von der Finanzmarktaufsicht (FINMA) festgelegt wird. Liegt dieser am jeweiligen Stichtag über dem bei Vertragsbeginn gültigen maximalen technischen Zinssatz, resultiert eine Zinspartizipation in der Höhe der Differenz dieser beiden Werte, andernfalls wird die Zinspartizipation auf null gesetzt.

Indexpartizipation: Zusätzlich zur Zinspartizipation beteiligt sich der Versicherungsvertrag im Rahmen der Erwirtschaftung von Überschüssen jährlich an der Rendite eines Index, der von der Baloise Leben AG selektiert wird. Die Indexpartizipation entspricht der Indexperformance multipliziert mit der zu Baloise Safe Plan Kids gehörenden Partizipationsrate. Die Partizipationsraten werden jährlich für die Dauer einer einjährigen Bemessungsperiode von der Baloise Leben AG festgelegt. Die Indexperformance misst die Entwicklung des zugrundeliegenden Index während der Bemessungsperiode. Bei einer positiven Indexperformance wird jeweils am Ende eines Versicherungsjahres die entsprechende Indexpartizipation gutgeschrieben, andernfalls wird die Indexpartizipation auf null gesetzt.

Die Baloise Leben AG als Anlegerin hat das Recht, den Index jeweils nach Ablauf einer Bemessungsperiode auszutauschen.

10. Beginn des Vertrages und des definitiven Versicherungsschutzes

Die Offerte der Baloise Leben AG ist immer ein Vorschlag bzw. eine Aufforderung zur Antragstellung an den interessierten Kunden. Ihr fehlt noch der Wille zum Vertragsabschluss seitens der Baloise Leben AG, doch kann sich der Kunde mit der Offerte einen Überblick über die gewünschte Vorsorgelösung verschaffen.

Sagt dem Kunden die vorgeschlagene Versicherungslösung zu, kann er einen Antrag auf Abschluss eines entsprechenden Vertrages stellen. Der Antrag ist somit eine verbindliche Willensäußerung, die darauf abzielt, den Abschluss eines konkreten Versicherungsvertrages herbeizuführen. Der Versicherungsnehmer ist 14 Tage an den Antrag gebunden. Ist eine ärztliche Untersuchung erforderlich, verlängert sich diese Bindungsfrist auf vier Wochen.

Die Prüfung eines Antrages bedarf in der Regel etwas Zeit, da die Baloise Leben AG feststellen muss, ob das Risiko von der Summe her versicherbar ist und der Gesundheitszustand der zu versichernden Person die Übernahme des Risikos erlaubt. Damit der Antragsteller in dieser Phase nicht auf den gewünschten Versicherungsschutz verzichten muss, profitiert er bei der Baloise Leben AG während maximal zweier Monate von einem provisorischen Versicherungsschutz.

Produktinformationen

Baloise Safe Plan Kids – Die Kinderversicherung mit Garantie

Mit der Annahme des Antrages durch die Baloise Leben AG wird der Versicherungsvertrag abgeschlossen. Sofern in der Police kein späterer Termin festgehalten ist, beginnt damit der definitive Versicherungsschutz.

11. Verpfändung und Abtretung

Der Versicherungsnehmer kann jederzeit seinen Anspruch auf die Versicherungsleistungen ganz oder teilweise an Dritte verpfänden oder abtreten.

12. Obliegenheiten des Antragstellers bzw. der Anspruchsberechtigten

Antrags- und Gesundheitsfragen (vorvertragliche Anzeigepflicht): Der Antragsteller muss die Antrags- und Gesundheitsfragen wahrheitsgetreu und vollständig beantworten. Diese Pflicht beginnt mit der Antragstellung und endet erst mit der Antragsannahme. Auch die sich in dieser Zwischenzeit manifestierten Änderungen von Gefahrstatsachen, insbesondere der Gesundheit, sind der Baloise Leben AG umgehend anzuzeigen. Besteht bezüglich einer Gefahrstatsache Unsicherheit, ob diese zu deklarieren sei oder nicht, wird empfohlen, eine solche Tatsache in jedem Fall und unter allen Umständen anzuzeigen. Dies gilt zum Beispiel für die Angabe der beruflichen Tätigkeit oder den Nichtraucherstatus der versicherten Person bei Vertragsabschluss oder bei Vertragsänderungen. Der Erhalt der Police und des Leistungsanspruches kann davon abhängig sein, da die Baloise Leben AG bei einer nicht wahrheitsgetreuen oder nicht vollständigen Beantwortung den Versicherungsvertrag kündigen kann und bei Schäden, deren Eintritt oder Umfang durch die nicht oder unrichtig angezeigte Tatsache beeinflusst worden ist, von ihrer Leistungspflicht befreit wird. Bei einer betrügerischen Begründung des Versicherungsanspruches muss nicht nur mit einer Leistungsverweigerung, sondern zusätzlich mit einer strafrechtlichen Verfolgung gerechnet werden.

Anzeige des Eintritts des versicherten Ereignisses:

Der Versicherungsnehmer oder Anspruchsberechtigte müssen die Baloise Leben AG über den Eintritt des versicherten Ereignisses informieren und den Versicherungsanspruch begründen. Der Tod der versicherten Person ist so schnell als möglich und eine Erwerbsunfähigkeit spätestens drei Monate nach deren Eintritt zu melden.

Änderung des Steuerdomizils/des AIA-Status oder der US-Steuerpflicht/des FATCA-Status: Der Versicherungsnehmer als Privat- oder Geschäftskunde ist verpflichtet, der Baloise Leben AG umgehend mitzuteilen, wenn sein eigenes Steuerdomizil oder das Steuerdomizil der beherr-

schenden Person(en) (wenn vorhanden) ändert. Ebenso muss der Baloise Leben AG mitgeteilt werden, wenn der Versicherungsnehmer oder die beherrschende(n) Person(en) (wenn vorhanden) «US-Person» wird oder aus andern Gründen in den USA unbeschränkt steuerpflichtig wird oder (umgekehrter Fall) wenn einer von beiden nicht mehr in den USA unbeschränkt steuerpflichtig ist. Im Weiteren muss der Versicherungsnehmer eine Änderung seines AIA/FATCA-Status umgehend melden.

Haben sich nach Vertragsabschluss Indizien einer Steuerdomizil-Änderung, einer US-Steuerpflicht oder eine Änderung des AIA/FATCA-Status gezeigt, muss die Baloise Leben AG abklären, ob diese Änderungen beim Versicherungsnehmer und bei den beherrschenden Personen (wenn vorhanden) tatsächlich vorliegen. Der Versicherungsnehmer ist verpflichtet, an dieser Abklärung mitzuwirken und weitere involvierte Personen zur Mitwirkung anzuhalten. Die Mitwirkungspflicht beinhaltet insbesondere, Fragen der Baloise Leben AG wahrheitsgetreu zu beantworten und eine neue Selbstauskunft abzugeben.

Unter Umständen ist die Baloise Leben AG rechtlich verpflichtet, Kunden- und Vertragsinformationen den Steuerbehörden zu übermitteln. Davon sind insbesondere Kunden und anspruchsberechtigte Personen mit ausländischem Steuerdomizil oder einer US-Steuerpflicht betroffen.

US-Steuerpflicht/FATCA/Zustimmung zur Meldung:

Eine **natürliche Person** gilt im Wesentlichen als in den USA steuerpflichtig, wenn sie

- US-Staatsbürger oder US-Doppelbürger ist,
- als Nicht-US-Staatsbürger oder Nicht-US-Doppelbürger seinen Wohnsitz in den USA hat,
- über eine permanente Aufenthaltsbewilligung für die USA verfügt (z.B. Greencard),
- sich längere Zeit in den USA aufhält oder aufgehalten hat
- oder aus einem anderen Grund dort unbeschränkt steuerpflichtig ist.

Diese Aufzählung hat lediglich illustrierenden Charakter. Sie gibt die am 1. Januar 2017 geltende Rechtslage wieder. Massgebend für die Beurteilung der US-Steuerpflicht bzw. des FATCA-Status ist aber ausschliesslich das zum Beurteilungszeitpunkt anwendbare US-amerikanische Recht.

Bei **Rechtsträgern** (juristische Person, Personengesellschaft o.ä.) gelten zur Feststellung der US-Steuerpflicht andere Regeln: Eine Gesellschaft mit Sitz in den USA ist «US-Person». Hat eine Gesellschaft, die Rechtsträger ist, eine beherrschende Person und ist diese ihrerseits

Produktinformationen

Baloise Safe Plan Kids – Die Kinderversicherung mit Garantie

«US-Person», dann ist dies für FATCA eventuell relevant. Neben der US-Steuerpflicht ist der FATCA-spezifische Status, der die Behandlung unter FATCA bestimmt, festzustellen. Auch bei den Rechtsträgern gilt das zum Beurteilungszeitpunkt anwendbare US-amerikanische Recht.

Falls der Versicherungsnehmer US-steuerpflichtig wird oder ihm der FATCA-Status NPFFI (Non-Participating Foreign Financial Institutions) oder der Status passiver NFFE (Non-Financial Foreign Entities) mit beherrschender(n) US-Person(en) zukommt, liegt ein meldepflichtiger Fall vor, welcher an die US-Steuerbehörden zu melden ist. Die Baloise Leben AG wird diese Person um die Zustimmung (Waiver) ersuchen, alle steuerrelevanten Daten zum vorliegenden Vertrag an die US-amerikanische Steuerbehörde IRS melden zu können. Zu den steuerrelevanten Daten gehören auch der FATCA-Status des Versicherungsnehmers und, sofern vorhanden und nötig, dessen beherrschende(n) Person(en). Liegt eine Meldepflicht und die Zustimmung zur Meldung (Waiver) vor, ist die Baloise Leben AG aufgrund des FATCA-Gesetzes zur namentlichen Meldung der Daten an den IRS verpflichtet. Verweigert der US-Steuerpflichtige seine Zustimmung, muss die Baloise Leben AG aufgrund des FATCA-Gesetzes anonym melden, und die USA haben die Möglichkeit, über die internationale Amtshilfe Auskunft zu verlangen über die anonym gemeldeten Verträge bzw. den FATCA-Status bzw. die beherrschende(n) Person(en).

Ist bei Auszahlung der Versicherungs- oder Ablaufleistung, bei einem (Teil-)Rückkauf oder der Gewährung eines Policendarlehens eine Person anspruchsberechtigt, die bei Vertragsabschluss nicht auf Ihre US-Steuerpflicht bzw. ihren AIA/FATCA-Status hin identifiziert worden ist, so wird dies bei der Auszahlung nachgeholt. Falls eine Person, die eine Zahlung erhält, der Meldepflicht unterliegt, wird sie um Zustimmung zur Meldung an den IRS angefragt. Zu dieser Meldung ist die Baloise Leben AG aufgrund des FATCA-Gesetzes verpflichtet (siehe vorhergehenden Absatz).

Änderung des Kontrollinhabers bei Geschäftskunden:

Der Versicherungsnehmer (Geschäftskunde) ist verpflichtet, der Baloise Leben AG umgehend mitzuteilen, wenn Kontrollinhaber (natürliche Personen) gewechselt bzw. die Beteiligungsverhältnisse entsprechend geändert haben. Als Kontrollinhaber gelten diejenigen natürlichen Personen, welche an einer operativ tätigen nicht börsenkotierten juristischen Person oder Personengesellschaft wirtschaftlich berechtigt sind. Dabei handelt es sich

um diejenigen natürlichen Personen, welche die Gesellschaft letztendlich dadurch kontrollieren, dass sie direkt oder indirekt, allein oder in gemeinsamer Absprache mit Dritten, mit mindestens 25 % des Kapitals oder des Stimmenanteils an dieser beteiligt sind oder sie auf andere Weise kontrollieren.

Produktinformationen

Baloise Safe Plan Kids – Die Kinderversicherung mit Garantie

13. Kündigungsrecht

Ein Versicherungsvertrag endet grundsätzlich mit der Kündigung. Es bestehen insbesondere folgende Möglichkeiten, den Versicherungsvertrag zu kündigen:

Kündigende Partei	Kündigungsgrund	Kündigungszeitpunkt	Ende des Versicherungsschutzes
Versicherungsnehmer	Verletzung der vorvertraglichen Informationspflicht (Art. 3 VVG)	Innert vier Wochen ab Kenntnis der Verletzung, spätestens zwei Jahre ab Pflichtverletzung	Zugang der Kündigung am Hauptsitz der Baloise Leben AG
	Vorzeitige Vertragsauflösung (Rückkauf)	Nach Ablauf des ersten Versicherungsjahres	Zugang der Kündigung am Hauptsitz der Baloise Leben AG
Baloise Leben AG	Verletzung der vorvertraglichen Anzeigepflicht (Art. 6 VVG)	Innert vier Wochen ab Kenntnis der Verletzung	Zugang der Kündigung beim Versicherungsnehmer
	Versicherungsbetrug (Art. 40 VVG)	sofort	Zeitpunkt der Täuschungshandlung
	Verletzung der Meldepflicht über die Änderung des US-amerikanischen Steuerstatus (R19)	sofort	Zugang der Kündigung beim Versicherungsnehmer

14. Prämie

Die Prämie ist der für den gewährten Versicherungsschutz als Entgelt zu zahlende Beitrag. Die Prämie für kapitalbildende Versicherungen setzt sich aus Spar-, Risiko- und Kostenteil zusammen. Die Sparprämie dient der Vorsorge, während die Risikoprämie zur Versicherung der Risiken Tod und Erwerbsunfähigkeit benötigt wird. Bei reinen Risikoversicherungen fehlt der Sparteil. Angaben zur Dauer der Prämienzahlungspflicht, zur Höhe und Fälligkeit der Prämie und zur Prämienzahlungsfrist können der Offerte, dem Antrag, der Police und den Vertragsbedingungen entnommen werden.

Die Prämie für die Erwerbsunfähigkeitsrente und die Prämienbefreiung im Todesfall ist vom Raucherstatus der versicherten Person abhängig. Die Prämie für Nichtraucher ist in der Regel tiefer als diejenige für Raucher.

Die Prämie für die Erwerbsunfähigkeitsrente ist zusätzlich von der beruflichen Tätigkeit der versicherten Person abhängig.

Die Prämienzahlung kann jährlich oder gegen Zuschlag auch monatlich, viertel- oder halbjährlich erfolgen. Die Baloise Leben AG garantiert die in der Police aufgeführte Prämienhöhe für die gesamte Vertragsdauer. Bei der Erwerbsunfähigkeitsrente ist die Prämiengarantie auf fünf Jahre begrenzt.

Produktinformationen

Baloise Safe Plan Kids – Die Kinderversicherung mit Garantie

Die Prämie kann auch über ein Prämiendepot oder Prämienperrdepot entrichtet werden. Ein Prämiendepot ist ein verzinsliches Konto, das die Baloise Leben AG für den Versicherungsnehmer führt. Es dient der Finanzierung künftiger periodischer Prämien und ist daher zwingend mit einem Versicherungsvertrag verbunden. Dies gilt auch für das Prämienperrdepot. Im Unterschied zum Prämiendepot sind hier Kapitalrückzüge nicht möglich, es sei denn, der Zweck, für den das Prämienperrdepot eröffnet worden ist, entfällt. In beiden Fällen unterliegen die anfallenden Depotzinsen der Einkommenssteuer und der Depotsaldo der Vermögenssteuer. Die Depots genießen keinen Schutz durch das Bankkundengeheimnis. Bei vorzeitiger Auflösung des Versicherungsvertrages ist die Prämie nur bis zur Vertragsauflösung geschuldet.

15. Folgen bei Prämienzahlungsverzug

Erfolgt die Bezahlung der Prämie nicht fristgerecht, ist der Erhalt des Versicherungsschutzes oder gar des ganzen Versicherungsvertrages gefährdet. Mögliche Folgen bei Prämienzahlungsverzug sind:

- Erlöschen des Versicherungsvertrages
- Verlust nicht umwandlungsfähiger Vertragsteile im Falle von Prämienfreistellung des Versicherungsvertrages
- Deckungsunterbrüche durch Suspendierung der Leistungspflicht

16. Umwandlung in eine prämienfreie Versicherung

Soll die Zahlung der periodischen Prämien eingestellt werden, der Versicherungsschutz in reduziertem Umfang aber erhalten bleiben, kann der Versicherungsnehmer nach einer bestimmten Mindestlaufzeit die Umwandlung in eine prämienfreie Versicherung verlangen.

Zur Bestimmung des Umwandlungswertes, der versicherten Leistung nach Umwandlung, wird bei rückkaufsfähigen Versicherungen der Rückkaufswert als Einmalprämie verwendet.

17. Rückkauf

Der Versicherungsnehmer kann rückkaufsfähige Versicherungen gegen periodische Prämien nach einer bestimmten Mindestlaufzeit ganz oder teilweise von der Baloise Leben AG zurückkaufen lassen.

Bei einem Teilrückkauf werden die versicherten Leistungen herabgesetzt.

Die Regeln, nach denen der Rückkaufswert des jeweiligen Versicherungsvertrages berechnet wird, sind in den Vertragsbedingungen enthalten. Der Rückkaufswertverlauf wird in der Offerte angegeben.

18. Verzinsliches Darlehen (Vorauszahlung)

Die Baloise Leben AG kann dem Versicherungsnehmer in der freien Vorsorge (Säule 3b) ein verzinsliches Darlehen (Vorauszahlung) gewähren, sofern die Versicherung einen Rückkaufswert aufweist. Fällige Auszahlungen werden mit ausstehenden Darlehensforderungen verrechnet.

19. Ende des Versicherungsvertrages

Ein Versicherungsvertrag endet aus gesetzlich oder vertraglich vorgesehenen Gründen.

Insbesondere endet der Versicherungsvertrag bei:

- Eintritt des versicherten Ereignisses, sofern keine Erwerbsunfähigkeitsrenten bezogen werden
- Ablauf der vereinbarten Vertragsdauer
- Widerruf des Antrages
- Eintritt der Mahnfolgen bei Prämienzahlungsverzug (vgl. Ziff. 15)
- Rückkauf
- Kündigung

20. Datenschutz

Im Interesse einer effizienten und korrekten Vertragsabwicklung ist die Baloise auf die Bearbeitung der Daten angewiesen. Dabei beachtet die Baloise insbesondere die anwendbare Datenschutzgesetzgebung.

Allgemeines zur Datenbearbeitung: Die Baloise bearbeitet die für den Vertragsabschluss sowie die Vertrags- und Schadenabwicklung relevanten Daten des Versicherungsnehmers (z.B. Angaben zur Person, Kontaktdaten, versicherungsproduktspezifische Angaben oder Angaben zur Vorversicherung und Vorschäden). In erster Linie werden dabei die vom Versicherungsnehmer übermittelten Angaben aus dem Versicherungsantrag und später gegebenenfalls ergänzenden Angaben aus der Schadenanzeige bearbeitet. Allenfalls erhält die Baloise auch von Dritten Personendaten, sofern diese für den Vertragsabschluss erforderlich sind (z.B. Amtsstellen, Vorversicherer).

Zwecke der Datenbearbeitung: Die Daten des Versicherungsnehmers werden von der Baloise nur für diejenigen Zwecke bearbeitet, welche die Baloise dem Versicherungsnehmer bei deren Erhebung aufgezeigt hat, oder zu welchen die Baloise gesetzlich verpflichtet oder berech-

Produktinformationen

Baloise Safe Plan Kids – Die Kinderversicherung mit Garantie

tigt ist. Die Baloise bearbeitet die Daten des Versicherungsnehmers in erster Linie für den Vertragsabschluss und zur Einschätzung des von der Baloise zu übernehmenden Risikos sowie für die spätere Vertrags- und Schadenabwicklung (z.B. zur Policierung oder Rechnungsstellung). Darüber hinaus bearbeitet die Baloise die Daten des Versicherungsnehmers zur Erfüllung gesetzlicher Verpflichtungen (z.B. aufsichtsrechtliche Vorgaben).

Schliesslich bearbeitet die Baloise die Daten des Versicherungsnehmers, soweit gesetzlich zulässig, auch im Zusammenhang mit Produktoptimierungen sowie für Marketingzwecke (z.B. Werbung für Produkte oder Markt- und Meinungsumfragen). Der Versicherungsnehmer hat das Recht, der Baloise schriftlich mitzuteilen, wenn er nicht beworben werden will. Sofern die Datenbearbeitung der Baloise auf Basis einer gesetzlichen Grundlage erfolgt, hält sich die Baloise an die im Gesetz vorgegebenen Zwecke.

Einwilligung: Die Baloise kann für die Datenbearbeitung auf die Einwilligung des Versicherungsnehmers angewiesen sein. Der Versicherungsantrag sowie die Schadenanzeige beinhalten dafür eine Einwilligungsklausel, mit der der Versicherungsnehmer die Baloise zur gesetzeskonformen Datenbearbeitung ermächtigt.

Schweigepflicht-Entbindungsklausel: Datenbearbeitungen, z.B. durch einen Arzt, welcher der beruflichen Schweigepflicht untersteht, setzen ein spezielles Einverständnis voraus. In der Einwilligungserklärung ist deshalb vom Versicherungsnehmer die Entbindung von dieser Schweigepflicht enthalten.

Datenaustausch: Allenfalls nimmt die Baloise zur Risikobemessung und zur Prüfung der Ansprüche des Versicherungsnehmers Rücksprache mit in den Vertrag oder dessen Anbahnung wie auch die Schadenabwicklung involvierten Vor-, Mit- und Rückversicherern (z.B. Vorversicherer betreffend den bisherigen Schadenverlauf), Konzerngesellschaften oder mit weiteren Dritten (z.B. Amtsstellen oder Schadenregulierer).

Darüber hinaus kann die Baloise dazu verpflichtet sein, die Daten des Versicherungsnehmers an weitere Empfänger zu übermitteln, wie etwa an Behörden zur Erfüllung gesetzlicher Mitteilungspflichten (z.B. Finanzbehörden oder Strafverfolgungsbehörden).

Vermittler erhalten die für die Betreuung und Beratung notwendigen Angaben aus den bei der Baloise über den Versicherungsnehmer angelegten Daten. Vermittler sind gesetzlich und vertraglich verpflichtet, ihre besondere

Schweigepflicht sowie das anwendbare Datenschutzrecht zu beachten. Ungebundene Vermittler erhalten nur dann Einsicht in diese Daten, wenn sie vom Versicherungsnehmer dazu ermächtigt wurden.

Um dem Versicherungsnehmer einen preisgünstigen und umfassenden Versicherungsschutz anbieten zu können, wird ein Teil der Leistungen auch durch rechtlich selbstständige Unternehmen im In- und Ausland erbracht. Diese Dienstleister werden vertraglich verpflichtet, sich an die von der Baloise festgelegten Zwecke der Datenbearbeitung und das anwendbare Datenschutzrecht zu halten.

Rechte in Bezug auf Daten: Der Versicherungsnehmer hat nach Massgabe des anwendbaren Datenschutzgesetzes das Recht, von der Baloise Auskunft darüber zu verlangen, ob und welche Daten die Baloise über ihn bearbeitet. Er kann ferner verlangen, dass unrichtige Daten berichtigt und unter bestimmten Voraussetzungen gelöscht werden. Er kann unter bestimmten Voraussetzungen ebenfalls die Herausgabe oder die Übertragung seiner Daten, welche er der Baloise zur Verfügung gestellt hat in einem gängigen elektronischen Format verlangen.

Basiert die Datenbearbeitung auf der Einwilligung des Versicherungsnehmers, hat er das Recht, diese jederzeit zu widerrufen. Durch den Widerruf der Einwilligung wird die Rechtmässigkeit der aufgrund der Einwilligung bis zum Widerruf erfolgten Bearbeitung nicht berührt.

Speicherungsdauer: Die Daten des Versicherungsnehmers werden im Einklang mit den Löschkonzepten der Baloise nur so lange gespeichert, wie es für die Erreichung der vorgenannten Zwecke erforderlich ist und die Baloise zur Aufbewahrung gesetzlich oder vertraglich verpflichtet ist. Sobald Personendaten für die oben genannten Zwecke nicht mehr erforderlich sind, werden diese gelöscht.

Weitere Informationen: Detaillierte Informationen zum Datenschutz: [baloise.ch/datenschutz](https://www.baloise.ch/datenschutz)

Für Fragen kann der Datenschutzbeauftragte kontaktiert werden:

Baloise Versicherung AG
Datenschutzbeauftragter
Aeschengraben 21, Postfach
CH-4002 Basel
datenschutz@baloise.ch

Produktinformationen

Baloise Safe Plan Kids – Die Kinderversicherung mit Garantie

21. Bekämpfung der Geldwäscherei und der Terrorismusfinanzierung

Die Baloise Leben AG beachtet die aufsichtsrechtlichen und internen Bestimmungen zur Einhaltung der Sorgfaltspflichten. Zu diesen Pflichten gehören insbesondere:

- Identifikation des Kunden aufgrund eines beweiskräftigen Dokumentes bei Aufnahme von Geschäftsbeziehungen
- Feststellung der wirtschaftlich berechtigten Person
- Plausibilitätsprüfung von Geschäftsvorfällen und Abklärung von Hintergründen
- Feststellung des Begünstigten
- Dokumentationspflichten

22. Beschwerden

Bitte wenden Sie sich bei Beschwerden an:

Baloise Leben AG
Beschwerdemanagement
Aeschengraben 21, Postfach
CH-4002 Basel

Telefon: 00800 24 800 800
beschwerde@baloise.ch

Vertragsbedingungen

Besondere Vertragsbedingungen für Baloise Safe Plan Kids

SP1

Leistung im Erlebensfall

Erlebt die versicherte Person das Vertragsende, entsteht der Anspruch auf das garantierte Erlebensfallkapital.

SP2

Leistung im Todesfall

- **Vor dem Alter 2½**
Die Auszahlung aus sämtlichen bei der Baloise Leben AG bestehenden Versicherungen ist beschränkt auf CHF 2'500. Übersteigt die Summe der für die kapitalbildende Versicherung bezahlten und mit 5% aufgezinsten Prämien diese Beschränkung, wird die aufgezinsten Prämien zurückerstattet.
- **Im Alter zwischen 2½ und 12**
Die Auszahlung aus sämtlichen bei der Baloise Leben AG bestehenden Versicherungen ist beschränkt auf CHF 20'000. Übersteigt die Summe der für die kapitalbildende Versicherung bezahlten und mit 5% aufgezinsten Prämien diese Beschränkung, wird die aufgezinsten Prämien zurückerstattet.
- **Ab dem Alter 12**
Stirbt die versicherte Person während der Vertragsdauer, entsteht der Anspruch auf das garantierte Todesfallkapital.
- **Prämienbefreiung im Todesfall der mitversicherten erwachsenen Person (Prämienzahler)**
Stirbt die mitversicherte Person während der Vertragsdauer, wird die Prämienzahlung bis zum in der Police festgelegten Vertragsende von der Baloise Leben AG übernommen. Auf Wunsch des Versicherungsnehmers wird der mit dem technischen Zins abgezinsten Wert der Prämienbefreiung als Kapitalleistung ausbezahlt und die Prämienzahlungspflicht lebt im Gegenzug wieder auf.

SP3

Rückkaufswert

- **Versicherungen gegen periodische Prämien und prämienvfrei umgewandelte Versicherungen**

Bei Versicherungen und Versicherungsteilen gegen periodische Prämien sowie bei prämienvfrei umgewandelten Versicherungen entspricht der Rückkaufswert dem Deckungskapital abzüglich nicht amortisierter Abschlusskosten und einem allfälligen Abzug für das Zinsrisiko, mindestens aber $\frac{2}{3}$ des Deckungskapitals.

Ein Rückkauf ist nach Bezahlung einer Jahresprämie und frühestens auf das Ende des ersten Versicherungsjahres möglich. In der gebundenen Vorsorge (Säule 3a) müssen die Voraussetzungen von Art. 3 BVV 3 erfüllt sein.

Der Abzug für das Zinsrisiko ermittelt sich aus der Restlaufzeit des Versicherungsteils und dem Anstieg des Durchschnittszinses in den letzten 10 Jahren vor Rückkauf bzw. seit Vertragsbeginn, wenn dieser näher am Zeitpunkt des Rückkaufs liegt. Der Durchschnittszins entspricht dem Mittelwert der ein- bis 10-jährigen Swapsätze zum jeweiligen Betrachtungszeitpunkt (Quelle: Bloomberg).

Die Höhe des Abzugs für das Zinsrisiko entspricht der Restlaufzeit des Versicherungsteils in Jahren (im Maximum fünf Jahre) multipliziert mit dem Anstieg des Durchschnittszinses in Prozenten. Der Abzug beträgt maximal 10% des Rückkaufswertes vor Zinsrisikoabzug.

Bei einem Zinsanstieg von weniger als 0,5% kommt der Abzug für das Zinsrisiko nicht zur Anwendung.

SP4

Umwandlungswert

Versicherungen gegen periodische Prämien haben einen Umwandlungswert, sofern eine Jahresprämie bezahlt worden ist.

Der Umwandlungswert entspricht der versicherten Leistung, die aus dem Rückkaufswert ohne Zinsrisikoabzug entsteht, ohne Belastung von weiteren Abschlusskosten.

Vertragsbedingungen

Baloise Safe Plan Kids – Die Kinderversicherung mit Garantie

SP5

Überschussbeteiligung

Die klassische Überschussbeteiligung setzt sich aus Risiko- und Kostenüberschüssen zusammen. Diese werden zu Beginn eines Versicherungsjahres zugeteilt. An die Stelle des Zinsüberschusses bei klassischen Lebensversicherungen tritt bei Baloise Safe Plan Kids Zins- und Indexpartizipation. Gutgeschriebene Partizipationen, Risiko- und Kostenüberschüsse werden angesammelt.

• Zinspartizipation

Mit der Zinspartizipation wird eine Beteiligung an langfristig steigenden Zinsen ermöglicht. Die Zinspartizipation orientiert sich an der positiven Entwicklung des maximalen technischen Zinssatzes, der von der Finanzmarktaufsicht (FINMA) festgelegt wird. Liegt dieser am jeweiligen Stichtag über dem bei Vertragsbeginn gültigen maximalen technischen Zinssatz, resultiert eine Zinspartizipation in der Höhe der Differenz dieser beiden Werte, andernfalls wird die Zinspartizipation auf null gesetzt. Stichtag ist der Beginn der zugehörigen Bemessungsperiode für die Indexpartizipation. Eine allfällige Zinspartizipation wird jeweils am Ende eines Versicherungsjahres gutgeschrieben und verzinslich angesammelt.

Ändert die FINMA ihre Grundlagen zur Bestimmung des maximalen technischen Zinssatzes, hat die Baloise Leben AG das Recht, an den Stichtagen anstelle des von der FINMA festgelegten maximalen technischen Zinssatzes den folgenden Zinssatz zu verwenden: 60 % des rollenden Zehnjahresmittels des Kassazinssatzes der Schweizerischen Nationalbank für Obligationen der Schweizerischen Eidgenossenschaft mit 10 Jahren Laufzeit.

• Indexpartizipation

Zusätzlich zur Zinspartizipation beteiligt sich der Versicherungsvertrag im Rahmen der Erwirtschaftung von Überschüssen jährlich an der Rendite eines Index, der von der Baloise Leben AG selektiert wird. Die Indexpartizipation entspricht der Indexperformance multipliziert mit der zu Baloise Safe Plan Kids gehörenden Partizipationsrate. Die Partizipationsraten werden jährlich für die Dauer einer einjährigen Bemessungsperiode von der Baloise Leben AG festgelegt. Die Indexperformance misst die Entwicklung des zugrundeliegenden Index während der Bemessungsperiode. Bei einer positiven Indexperformance wird jeweils am Ende eines Versicherungsjahres die entsprechende Indexpartizipation gutgeschrieben, andernfalls wird die Indexpartizipation auf null gesetzt.

Die Baloise Leben AG als Anlegerin hat das Recht, den Index jeweils nach Ablauf einer Bemessungsperiode auszutauschen.

In der Offerte bzw. im Rahmen der jährlichen Information wird der Versicherungsnehmer über Beginn und Ende der relevanten Bemessungsperiode, den selektierten Index sowie die festgelegte Partizipationsrate informiert.

Besondere Vertragsbedingungen für den Sicherheitsbaustein

Der Sicherheitsbaustein ist eingeschlossen, wenn er in der Police aufgeführt ist. Der Versicherungsnehmer kann während der Vertragsdauer den Baustein jederzeit aus seinem Versicherungsvertrag ausschliessen. Sicherheitsbausteine sind nicht rückkaufsfähig und können einzeln weder abgetreten noch verpfändet werden. Wird der Vertrag in eine prämienfreie Versicherung umgewandelt, kann der Sicherheitsbaustein nicht weitergeführt werden.

SW1

Versicherbarkeitsgarantie

Im Rahmen der Versicherbarkeitsgarantie kann der Versicherungsnehmer während der Vertragsdauer eine Erhöhung der Versicherungsleistungen ohne erneute Gesundheitsprüfung der versicherten Person in folgendem Umfang beantragen:

- Erhöhung der ursprünglich vereinbarten Todesfallleistung um bis zu 100 %
 - nach Heirat oder Eintragung der Partnerschaft der versicherten Person
 - nach Aufnahme einer selbstständigen Erwerbstätigkeit der versicherten Person
- Erhöhung der ursprünglich vereinbarten Todesfallleistung um bis zu 50 %
 - nach Geburt eines Kindes der versicherten Person oder Adoption eines Kindes durch die versicherte Person
 - nach Erwerb von Wohneigentum zum Eigenbedarf durch die versicherte Person
 - nach Ablauf von jeweils fünf Versicherungsjahren
- Erhöhung der ursprünglich vereinbarten Erwerbsunfähigkeitsrente um bis zu 10 %
 - nach Ablauf von jeweils fünf Versicherungsjahren

Vertragsbedingungen

Baloise Safe Plan Kids – Die Kinderversicherung mit Garantie

Die Versicherbarkeitsgarantie wird nur gewährt, wenn der Baloise Leben AG der Erhöhungsantrag und die Beweisurkunden spätestens drei Monate nach dem betreffenden Ereignis oder drei Monate vor Ablauf von jeweils fünf Versicherungsjahren vorliegen.

Für die Leistungserhöhungen gelten die Annahmebedingungen bei Vertragsabschluss sowie die zum Zeitpunkt der Erhöhung aktuellen Tarife und Vertragsbedingungen.

Die Versicherbarkeitsgarantie erlischt

- wenn der Vertrag infolge Prämienzahlungsverzug oder auf Antrag des Versicherungsnehmers in eine prämienfreie Versicherung umgewandelt worden ist fünf Jahre vor Vertragsende
- nach Eintritt einer versicherten Erwerbsunfähigkeit, unabhängig von ihrer Dauer und ihrem Bestehen
- bei Erwerbsunfähigkeitsversicherungen, wenn deren Restlaufzeit weniger als fünf Jahre beträgt oder nach Eintritt einer versicherten Erwerbsunfähigkeit, unabhängig von ihrer Dauer und ihrem Bestehen
- wenn die versicherte Person keinen Wohnsitz in der Schweiz oder im Fürstentum Liechtenstein hat.

Die Versicherbarkeitsgarantie für die mitversicherte erwachsene Person erlischt

- für die Prämienbefreiung im Todesfall, wenn die mitversicherte Person das Alter 55 erreicht hat oder nach einer Erhöhung der Todesfalleistung im Rahmen der Versicherbarkeitsgarantie bei allen bei der Baloise Leben AG bestehenden Versicherungen um insgesamt CHF 200'000
- für die Prämienbefreiung bei Erwerbsunfähigkeit, wenn die mitversicherte Person das Alter 50 erreicht hat
- wenn die mitversicherte Person keinen Wohnsitz in der Schweiz oder im Fürstentum Liechtenstein hat

Besondere Vertragsbedingungen Erwerbsunfähigkeitsversicherungen

EU1

Leistungen bei Erwerbsunfähigkeit

Leistungen bei Erwerbsunfähigkeit der versicherten Person können als Prämienbefreiung bei Erwerbsunfähigkeit und zusätzlich als Erwerbsunfähigkeitsrenten versichert werden. Zudem kann die mitversicherte erwachsene Person eine Prämienbefreiung bei Erwerbsunfähigkeit versichern.

• Vor dem Alter 6

Leistungen bei Erwerbsunfähigkeit setzen frühestens ab Vollendung des 6. Altersjahres ein. Vor dem Alter 6 erfolgen deshalb keine Auszahlungen und die Prämien bleiben vollumfänglich geschuldet.

• Im Alter zwischen 6 und 16

Die Leistungen werden als Betreuungsbeiträge in der Höhe von 50 % der versicherten Erwerbsunfähigkeitsrente erbracht, wenn das versicherte Kind infolge Krankheit oder Unfall eine medizinisch objektiv feststellbare Gesundheitsbeeinträchtigung, die kein Geburtsgebrechen ist, erleidet und dadurch keine normale Ausbildung absolvieren und voraussichtlich nie seinen Lebensunterhalt selbst verdienen kann.

Die Betreuungsbeiträge werden vierteljährlich, am Ende einer Periode ausbezahlt.

Für die Befreiung von der Prämienzahlung gelten dieselben Bedingungen wie für die Gewährung von Betreuungsbeiträgen.

Das versicherte Kind muss seinen Wohnsitz in der Schweiz, im Fürstentum Liechtenstein oder in einem unter EU6 aufgeführten Land haben. EU2 bis EU4 sind nicht anwendbar.

• Ab dem Alter 16

Je nach Grad der Erwerbsunfähigkeit entsteht der Anspruch auf Prämienbefreiung bzw. auf Erwerbsunfähigkeitsrenten und Prämienbefreiung.

Vertragsbedingungen

Baloise Safe Plan Kids – Die Kinderversicherung mit Garantie

Kein Anspruch auf Leistungen besteht bei

- Geburtsgebrechen
- Selbsttötungsversuch
- absichtlicher Selbstverstümmelung
- Verletzung der Mitteilungs- und Nachweispflicht
 - bei Eintritt einer Arbeitsunfähigkeit (EU8)
 - bei Feststellung oder Überprüfung eines Anspruchs (Rahmenbedingungen R11)
 - bei Änderung einer Leistungsvoraussetzung (EU8)
- Verweigerung bzw. Verhinderung der von der Baloise Leben AG verlangten Untersuchungen und Erhebungen
- Verletzung der Schadenminderungspflicht (EU9)
- Tabletten-, Medikamenten-, Alkohol- oder Drogen-sucht, -abhängigkeit oder -missbrauch oder damit in Verbindung stehenden psychiatrischen oder somatischen Diagnosen
- Teilnahme an einem Krieg, kriegsähnlichen Handlungen oder bürgerlichen Unruhen

EU2

Erwerbsunfähigkeit

Die versicherte Person ist erwerbsunfähig, wenn sie infolge medizinisch objektiv feststellbarer Gesundheitsbeeinträchtigung und nach zumutbarer Behandlung und Umschulung eine zumutbare Erwerbstätigkeit weder vollständig noch teilweise ausüben kann. Während der geforderten Umschulungszeit werden Erwerbsunfähigkeitsleistungen nur erbracht, wenn die Umschulung für die Wiederherstellung, Erhaltung oder Verbesserung der Erwerbsfähigkeit objektiv nötig, geeignet sowie in zeitlicher, persönlicher und sachlicher Hinsicht angemessen ist.

Eine Erwerbsunfähigkeit liegt nur vor, wenn sie aus objektiver Sicht nicht überwindbar ist.

EU3

Grad der Erwerbsunfähigkeit

• Einkommensvergleich (E)

Die Differenz zwischen dem Erwerbseinkommen (Eink. 1), das die versicherte Person vor Eintritt der Erwerbsunfähigkeit erzielt hat, und dem Erwerbseinkommen (Eink. 2), das sie nach Eintritt der Erwerbsunfähigkeit erzielt oder noch erzielen könnte, ergibt den Grad der Erwerbsunfähigkeit ausgedrückt in Prozenten des bisherigen Einkommens (Eink. 1).

$$\frac{(\text{Eink. 1} - \text{Eink. 2}) \times 100}{\text{Eink. 1}} = \text{EU-Grad (\%)}$$

Für das Erwerbseinkommen (Eink. 1) massgebend ist

- bei Erwerbstätigen mit unregelmässigem Einkommen und bei Selbstständigerwerbenden mit Wohnsitz in der Schweiz oder im Fürstentum Liechtenstein: Der Durchschnitt des AHV-pflichtigen Einkommens der dem Beginn der Erwerbsunfähigkeit vorangehenden drei vollen Kalenderjahre.
- bei Erwerbstätigen mit unregelmässigem Einkommen und bei Selbstständigerwerbenden mit Wohnsitz in einem unter EU6 aufgeführten Land: Der Durchschnitt des um die obligatorischen Sozialversicherungsbeiträge gekürzten steuerbaren Bruttoeinkommens der dem Beginn der Erwerbsunfähigkeit vorangehenden drei ganzen Kalenderjahre.
- bei den übrigen Erwerbstätigen mit Wohnsitz in der Schweiz oder im Fürstentum Liechtenstein: Der Durchschnitt des AHV-pflichtigen Einkommens im Kalenderjahr vor Eintritt der Erwerbsunfähigkeit.
- bei den übrigen Erwerbstätigen mit Wohnsitz in einem unter EU6 aufgeführten Land: Der Durchschnitt des um die obligatorischen Sozialversicherungsbeiträge gekürzten steuerbaren Bruttoeinkommens im Kalenderjahr vor Eintritt der Erwerbsunfähigkeit.

Das Erwerbseinkommen vor Eintritt der Erwerbsunfähigkeit (Eink. 1) wird durch Nominallohnentwicklung und Karrierezuschlag nicht erhöht.

Für das Erwerbseinkommen nach Eintritt der Erwerbsunfähigkeit (Eink. 2) ist das Einkommen massgebend, das nach zumutbarer Behandlung und Eingliederung durch eine zumutbare Tätigkeit bei ausgeglichener Arbeitsmarktlage erzielt wird oder noch erzielt werden könnte.

Die Einkommen aus selbstständiger und unselbstständiger Tätigkeit werden zusammengezählt.

Sind die Erwerbseinkommen Eink. 1 oder Eink. 2 nicht ermittelbar und hat die versicherte Person ihren Wohnsitz in der Schweiz oder im Fürstentum Liechtenstein, kann die Baloise Leben AG die Durchschnittslöhne anhand der Schweizerischen Lohnstrukturerhebung des Bundesamtes für Statistik ermitteln. Dazu wird die Tabelle TA1 für den privaten Sektor ohne jegliche Abzüge verwendet.

• Betätigungsvergleich (B)

Bei nichterwerbstätigen oder in Ausbildung stehenden Personen wird der Grad der Erwerbsunfähigkeit bestimmt durch eine Gegenüberstellung der nicht

Vertragsbedingungen

Baloise Safe Plan Kids – Die Kinderversicherung mit Garantie

entlohnten Aufgaben oder Tätigkeiten, welche der versicherten Person vor Eintritt der Erwerbsunfähigkeit zufielen, und derjenigen, welche ihr nach zumutbarer Behandlung und Eingliederung noch möglich und zumutbar sind.

- **Einkommens- und Betätigungsvergleich (E/B)**
Bei Personen, die nicht voll erwerbstätig sind, wird der Anteil der Erwerbstätigkeit (Y) und der Anteil der übrigen Tätigkeit (Z) festgestellt und anschliessend der Erwerbsunfähigkeitsgrad gemäss dem dafür geltenden Einkommens- (E) und Betätigungsvergleich (B) berechnet.

Anteil Y (%) × EU-Grad (%) gemäss (E)
+ Anteil Z (%) × EU-Grad (%) gemäss (B)
= EU-Grad (%) gemäss Einkommens- und Betätigungsvergleich

Bis zum Abschluss allfälliger Integrationsmassnahmen zur Vorbereitung auf die berufliche Eingliederung oder allfälliger medizinischer oder beruflicher Eingliederungsmassnahmen (erstmalige berufliche Ausbildung, Umschulung), maximal jedoch bis zu zwei Jahren nach dem Eintritt der zur Erwerbsunfähigkeit führenden Arbeitsunfähigkeit, kann der Erwerbsunfähigkeitsgrad mittels einer medizinisch-theoretischen Abklärung der Arbeitsfähigkeit ermittelt werden. Die Massnahmen müssen objektiv notwendig und geeignet sein, um die Erwerbsfähigkeit wiederherzustellen, zu erhalten oder zu verbessern.

EU4 Leistungshöhe

Grad der Erwerbsunfähigkeit	Erwerbsunfähigkeitsleistungen
ab 70 %	Volle Leistung
von 25% bis 70 %	Leistung entsprechend dem Grad der Erwerbsunfähigkeit
unter 25 %	Keine Leistung

Hat die versicherte Person im Rahmen der privaten Vorsorge (3. Säule) bei einem oder mehreren in- oder ausländischen Privatversicherern, inklusive der vorliegenden Versicherung, Erwerbsunfähigkeitsrenten bei vollständiger Erwerbsunfähigkeit von mehr als CHF 36'000 pro Jahr versichert, erfolgt für den diesen Betrag übersteigenden Teil eine Rentenkürzung gemäss den nachstehenden Bestimmungen, ansonsten erfolgt keine Rentenkürzung:

- Bei versicherten Personen, die bei Eintritt des versicherten Ereignisses voll erwerbstätig sind, ist nach Ablauf einer 24-monatigen Wartefrist die Höhe der zu erbringenden Erwerbsunfähigkeitsrente, unter Berücksichtigung und Anrechnung des Erwerbseinkommens nach Eintritt der Erwerbsunfähigkeit (Eink. 2) und aller sonstigen Arbeitsunfähigkeits-, Erwerbsunfähigkeits- und Invaliditätsrenten oder Taggelder von in- oder ausländischen Sozial- oder Privatversicherungen, unabhängig von der versicherten Rentenhöhe in der Police auf 100% des gemäss EU3 massgebenden Erwerbseinkommens vor Eintritt der Erwerbsunfähigkeit (Eink. 1) beschränkt.
- Bei versicherten Personen, die bei Eintritt des versicherten Ereignisses nicht voll erwerbstätig sind, ist nach Ablauf einer 24-monatigen Wartefrist die Höhe der zu erbringenden Erwerbsunfähigkeitsrente, unter Berücksichtigung und Anrechnung des Erwerbseinkommens nach Eintritt der Erwerbsunfähigkeit (Eink. 2) und aller sonstigen Arbeitsunfähigkeits-, Erwerbsunfähigkeits- und Invaliditätsrenten oder Taggelder von in- oder ausländischen Sozial- oder Privatversicherungen, unabhängig von der versicherten Rentenhöhe in der Police auf 100% des gemäss EU3 massgebenden Erwerbseinkommens vor Eintritt der Erwerbsunfähigkeit (Eink. 1) beschränkt, zuzüglich des Anteils der übrigen Tätigkeit in Prozenten multipliziert mit CHF 36'000.
- Bei versicherten Personen, die bei Eintritt des versicherten Ereignisses nicht erwerbstätig oder in Ausbildung sind, ist nach Ablauf einer 24-monatigen Wartefrist die Höhe der zu erbringenden Erwerbsunfähigkeitsrente, unter Berücksichtigung und Anrechnung aller sonstigen Arbeitsunfähigkeits-, Erwerbsunfähigkeits- und Invaliditätsrenten von in- oder ausländischen Privatversicherungen, auf insgesamt CHF 36'000 beschränkt.

Die Erwerbsunfähigkeitsrente ist einschliesslich allfälliger Schadenminderungskosten in jedem Fall auf die in der Police vereinbarte Rentenhöhe beschränkt. Die Renten werden am Ende einer Periode ausbezahlt. Die Auszahlung erfolgt monatlich, wenn der Auszahlungsbetrag mindestens CHF 2'000 pro Monat beträgt, ansonsten vierteljährlich.

Reduktion der Leistungshöhe bei Falschdeklaration der beruflichen Tätigkeit

Wurde die berufliche Tätigkeit bei Vertragsabschluss oder bei einer Vertragsänderung falsch angegeben, werden die versicherten Leistungen rückwirkend ab Beginn der

Vertragsbedingungen

Baloise Safe Plan Kids – Die Kinderversicherung mit Garantie

Einordnung der versicherten Person in eine Berufsrisikoklasse gekürzt, wenn diese falsche Angabe zu einer Einordnung in eine günstigere Berufsrisikoklasse geführt hat. Die gekürzte Rente entspricht in der Höhe einer Rente, die sich aufgrund der vereinbarten Prämienhöhe und einer bei Antragstellung korrekt deklarierten Tätigkeit ergeben hätte.

Die Kündigung wegen Verletzung der Anzeigepflicht bleibt vorbehalten und kann den vollständigen Verlust der Versicherungsleistungen zur Folge haben.

EU5

Wartefrist und Anspruchsdauer

Die Wartefrist beginnt mit dem Eintritt der zur Erwerbsunfähigkeit führenden ununterbrochenen Arbeitsunfähigkeit, frühestens jedoch mit dem Tag, an dem sich die versicherte Person ihretwegen in ärztliche Behandlung begeben hat. Bei Verletzung der Mitteilungspflicht (EU8) beginnt die Wartefrist mit Zugang der Meldung bei der Baloise Leben AG. Wird die versicherte Person aufgrund desselben Leidens, das zu einer Erwerbsunfähigkeitsleistung geführt hat, innerhalb eines Jahres erneut erwerbsunfähig, entfällt eine weitere Wartefrist. Dies gilt auch dann, wenn die versicherte Person bereits in leistungsbegründendem Ausmass erwerbsunfähig ist und sich der Grad als Folge einer neu hinzugekommenen Gesundheitsbeeinträchtigung erhöht. Der Grad der Erwerbsunfähigkeit aus verschiedenen Leiden kann 100 % nicht überschreiten.

Erwerbsunfähigkeitsleistungen werden bis zu dem in der Police genannten Termin ausbezahlt. Prämienbefreiung wird längstens bis zum Ende des Versicherungsjahres gewährt, in dem die versicherte Person 65 Jahre alt wird.

EU6

Wohnsitz der versicherten Person

Prämienbefreiung gewährt die Baloise Leben AG unabhängig vom Wohnsitz der versicherten Person.

Erwerbsunfähigkeitsrenten werden ausschliesslich bei Wohnsitz der versicherten Person in der Schweiz, im Fürstentum Liechtenstein oder in einem der nachfolgend abschliessend aufgezählten Länder erbracht. Bei Wohnsitz in einem der unten aufgeführten Länder werden Erwerbsunfähigkeitsrenten erst ab einem Erwerbsunfähigkeitsgrad von 50 % erbracht:

Andorra, Belgien, Dänemark, Deutschland, Finnland, Frankreich (ohne Überseeterritorien), Griechenland, Grossbritannien (ohne Überseeterritorien), Irland, Island, Italien, Luxemburg, Monaco, Niederlande, Norwegen, Österreich, Portugal (ohne Azoren und Madeira), San Marino, Schweden, Spanien (ohne Balearen und Kanaren).

Verlegt die versicherte Person ihren Wohnsitz in ein Land, das nicht aufgeführt ist, besteht kein Anspruch auf Erwerbsunfähigkeitsrenten. Ein bereits bestehender Anspruch erlischt zum Zeitpunkt der Verlegung des Wohnsitzes in ein nicht aufgeführtes Land. Kein Anspruch auf Erwerbsunfähigkeitsrenten besteht oder ein bereits bestehender Anspruch erlischt trotz Wohnsitz der versicherten Person in einem der aufgeführten Länder, wenn sich die versicherte Person für mehr als vier Monate pro Jahr in einem nicht aufgeführten Land aufhält.

Vorbehalten bleibt eine anderslautende schriftliche Vereinbarung mit der Baloise Leben AG am Hauptsitz in Basel.

EU7

Rückkauf und Umwandlung

Erwerbsunfähigkeitsversicherungen sind nicht rückkaufsfähig und können nicht in eine prämienfreie Versicherung umgewandelt werden.

EU8

Mitteilungspflicht

Der Baloise Leben AG muss bereits die zur Erwerbsunfähigkeit führende Arbeitsunfähigkeit vor Ablauf der für die Leistung massgebenden Wartefrist, spätestens jedoch drei Monate nach Eintritt der Arbeitsunfähigkeit schriftlich oder mittels Textnachweis gemeldet werden. Jede Änderung einer Leistungsvoraussetzung oder von leistungsbeeinflussenden Umständen, wie beispielsweise des Gesundheitszustandes, der zur Erwerbsunfähigkeit führenden Arbeitsunfähigkeit und des für die Festlegung des Erwerbsunfähigkeitsgrades massgebenden Einkommens nach Eintritt der Erwerbsunfähigkeit (Eink. 2), aber auch Veränderungen im Aufgabenbereich und die Verlegung des Wohnsitzes oder des effektiven Aufenthaltsortes in ein nicht unter EU6 aufgeführtes Land sind der Baloise Leben AG unverzüglich schriftlich oder mittels Textnachweis mitzuteilen. Die Leistungen werden entsprechend angepasst.

Der Versicherungsnehmer muss zuviel bezogene Renten zurückerstatten und zuviel erlassene Prämienbeträge nachzahlen.

EU9

Mitwirkungs- und Schadenminderungspflicht

Die versicherte Person muss alles ihr Zumutbare unternehmen, um die Dauer und das Ausmass der Arbeitsunfähigkeit zu verringern und den Eintritt der Erwerbsunfähigkeit zu verhindern.

Vertragsbedingungen

Baloise Safe Plan Kids – Die Kinderversicherung mit Garantie

Sie muss insbesondere an allen durch die Gesundheitsbeeinträchtigung bedingten und objektiv zumutbaren medizinischen und beruflichen Massnahmen, die der Wiederherstellung, Erhaltung oder Verbesserung der Erwerbsfähigkeit dienen, aktiv teilnehmen.

Sie ist zudem verpflichtet, in ihrer Erwerbstätigkeit oder in ihrem Aufgabenbereich objektiv zumutbare Veränderungen, wie beispielsweise eine Aufgabenumverteilung, vorzunehmen.

Als zumutbar gilt jede Massnahme, die der Eingliederung der versicherten Person dient. Ausgenommen sind Massnahmen, die dem Gesundheitszustand der versicherten Person nicht angemessen sind.

Die versicherte Person hat ihre behandelnden Ärzte sowie Personen und Einrichtungen, die zur Abklärung des Anspruchs Auskunft erteilen können, von der Schweigepflicht zu entbinden.

Die Baloise Leben AG kann nach vorgängiger Mahnung und Hinweis auf die Folgen einer Verletzung der Mitwirkungs- und Schadenminderungspflicht die Erwerbsunfähigkeitsleistungen vorübergehend oder dauernd kürzen oder verweigern, wenn sich die versicherte Person solchen Massnahmen entzieht oder widersetzt bzw. nicht aus eigenem Antrieb alles ihr Zumutbare dazu beiträgt.

EU10

Teilweise oder vollständige Aufgabe der Erwerbstätigkeit

Die teilweise oder vollständige Aufgabe der Erwerbstätigkeit ist der Baloise Leben AG umgehend schriftlich oder mittels Textnachweis mitzuteilen, wenn die Höhe der vereinbarten Erwerbsunfähigkeitsrente den Betrag von CHF 36'000 übersteigt und die Aufgabe der Erwerbstätigkeit nicht Folge einer objektiv feststellbaren Gesundheitsbeeinträchtigung ist. Die versicherten Leistungen und die Prämien werden mit Zugang der Mitteilung angepasst.

EU11

Prämienanpassung für Erwerbsunfähigkeitsrenten

Die Baloise Leben AG ist nach Ablauf von fünf Versicherungsjahren berechtigt, die Prämien entsprechend dem Risikoverlauf der versicherten Gemeinschaft anzupassen. Bei der gebundenen Vorsorgeversicherung wird anstelle einer Prämienanpassung die Erwerbsunfähigkeitsrente entsprechend herabgesetzt, wenn durch eine Prämienanpassung der gesetzlich vorgesehene Höchstbetrag für Beiträge an anerkannte Vorsorgeformen überschritten wird. Eine Prämienanpassung bzw. Herabsetzung der Rente wird spätestens 30 Tage vor Hauptfälligkeit der Prämie schriftlich oder mittels Textnachweis bekannt gegeben.

Änderungen der Leistungen bei Erwerbsunfähigkeit führen weder zu einem Neubeginn noch zu einer Verlängerung der fünfjährigen Frist.

EU12

Kündigungsrecht

Nach Bekanntgabe einer Prämienanpassung bzw. Herabsetzung der Rente kann der Versicherungsnehmer die Erwerbsunfähigkeitsversicherung schriftlich oder mittels Textnachweis kündigen. Der Versicherungsschutz erlischt mit Zugang der Kündigung bei der Baloise Leben AG.

Vertragsbedingungen

Baloise Safe Plan Kids – Die Kinderversicherung mit Garantie

Rahmenbedingungen

Sämtliche Besonderen Bedingungen gehen den Rahmenbedingungen grundsätzlich vor. Fehlen spezifische Regelungen in den Besonderen Bedingungen, gelten die allgemeinen Regelungen in den Rahmenbedingungen für sämtliche abgeschlossenen Versicherungen und Versicherungsteile.

Die vorliegenden Vertragsbedingungen knüpfen für die Einhaltung von Formerfordernissen für Willenserklärungen entweder an die Schriftform («schriftlich») oder an die Textform («Textnachweis») an. Bloss mündliche oder telefonische Erklärungen gelten nur dann als gültig abgegeben, wenn deren Empfang von der Baloise schriftlich oder elektronisch bestätigt worden ist.

Verlangen gesetzliche oder vertragliche Bestimmungen einzig ausdrücklich Schriftlichkeit («schriftlich») ist darunter Schriftlichkeit mit eigenhändiger Originalunterschrift unter den verfassten Text zu verstehen.

Sehen gesetzliche oder vertragliche Bestimmungen das Formerfordernis «mittels Textnachweis» vor, so ist neben der Schriftlichkeit auch eine andere Form, die den Nachweis durch Text ermöglicht, zugelassen und die betreffende Willenserklärung kann über elektronische Kanäle mittels nicht unterzeichnetem Textnachweis durch den Absender rechtsgültig erfolgen, die er aber stets nachzuweisen hat, beispielsweise Brief ohne Originalunterschrift, Fax, E-Mail.

R1

Beginn des Vertrages und des definitiven Versicherungsschutzes

Mit Bekanntgabe der Annahme des Antrages ist der Versicherungsvertrag abgeschlossen. Der definitive Versicherungsschutz beginnt mit diesem Datum, sofern in der Police kein späterer Termin festgehalten ist. Ereignisse, die zwischen Antragstellung und Antragsannahme oder vor dem in der Police aufgeführten Vertragsbeginn eintreten, sind vom definitiven Versicherungsschutz ausgeschlossen.

R2

Art der Prämienzahlung

Die vereinbarte Jahresprämie kann gegen Zuschlag auch halb-, vierteljährlich oder monatlich bezahlt werden.

R3

Fälligkeit der Prämien

Die Prämien sind an den in der Police festgehaltenen Terminen fällig. Während der Abklärung von Leistungsansprüchen und von Vertragsänderungen bleiben die Prämien vollumfänglich geschuldet.

R4

Zahlungsfristen und Folgen bei Prämienzahlungsverzug

Die Zahlungsfrist für die erste Prämie beträgt zwei Wochen, beginnend mit der Zustellung der Police.

Die Zahlungsfrist für die folgenden Prämien beträgt vier Wochen, beginnend mit der Prämienfälligkeit.

Ist die an die Absendung der Mahnung anschliessende Frist von 14 Tagen ohne Zahlungseingang verstrichen, erlischt die Versicherung ohne Anspruch, oder die Leistungspflicht wird suspendiert und der Vertrag in eine prämienfreie Versicherung umgewandelt.

Die Baloise Leben AG kann bei Zahlungsverzug Verzugszinsen und Mahnspesen verlangen.

R5

Prämienrückerstattung

- **im Todesfall**
Über den Todestag der versicherten Person hinaus bezahlte Anteile einer Jahresprämie werden an die begünstigten Personen ausbezahlt.
- **bei Rückkauf, Umwandlung und Rücktritt**
Über den Zeitpunkt der Vertragsauflösung hinaus bezahlte Prämien werden zurückerstattet bzw. bei einer Umwandlung in eine prämienfreie Versicherung eingerechnet.

R6

Wiederinkraftsetzung

Der Vertrag kann innerhalb von sechs Monaten nach Eintritt der Mahnfolgen durch Zahlung aller Prämienausstände, Verzugszinsen und Mahnspesen ohne erneute Gesundheitsprüfung wieder in Kraft gesetzt werden.

R7

Rückkauf, Umwandlung in eine prämienfreie Versicherung und Rücktritt

- **Rückkauf**
 - Bei rückkaufsfähigen Versicherungen gegen periodische Prämien ist ein Rückkauf nach Bezahlung einer Jahresprämie und frühestens auf das Ende des ersten Versicherungsjahres möglich.

Vertragsbedingungen

Baloise Safe Plan Kids – Die Kinderversicherung mit Garantie

- **Umwandlung in eine prämienfreie Versicherung**
 - Bei Versicherungen, die einen Umwandlungswert aufweisen, kann die Umwandlung nach Zahlung einer Jahresprämie und frühestens auf das Ende des ersten Versicherungsjahres verlangt werden.
 - Bei Zahlungsverzug erfolgt die Umwandlung sechs Monate nach Prämienfälligkeit automatisch, wenn der Versicherungsvertrag drei Jahre in Kraft war oder ein vertraglicher Umwandlungswert besteht.
- **Rücktritt**

Ein Rücktritt ist nach Zahlung einer Jahresprämie und frühestens auf das Ende des ersten Versicherungsjahres möglich.

Bei Rückkauf oder Umwandlung werden Vertragsteile von Erwerbsunfähigkeitsrenten, für welche bereits Leistungen entrichtet werden, unter Anpassung der Prämien weitergeführt. Der Rest des Vertrages fällt mit Ausnahme der umgewandelten Vertragsteile weg.

Ausstehende Prämien, Verzugszinsen, Mahnspesen und Darlehensforderungen samt Zinsen werden verrechnet.

R8

Weiterführungsgarantie für eingeschlossene Erwerbsunfähigkeitsversicherungen

Eine eingeschlossene Rente bei Erwerbsunfähigkeit der versicherten Person kann bei Versicherungsende auf Wunsch des Versicherungsnehmers in maximal derselben Höhe ohne erneute Gesundheitsprüfung in einer anschließenden Lebensversicherung weitergeführt werden.

Für die Weiterführungsgarantie gelten

- die ursprünglichen Annahmebedingungen bei Vertragsabschluss,
- die im Zeitpunkt der Weiterführung gültigen Tarife und Vertragsbedingungen,
- das Alter im Zeitpunkt der Weiterführung als Eintrittsalter sowie das Ende der ursprünglichen Leistungsdauer als spätestes Leistungsende.

Die Weiterführungsgarantie erlischt

- bei Umwandlung in eine prämienfreie Versicherung,
- nach Eintritt einer versicherten Erwerbsunfähigkeit, unabhängig von ihrer Dauer und ihrem Bestehen.

R9

Rechnungsgrundlagen

- **im Todesfall**

Tafel EKM/F 2022, auf Basis der Gemeinschaftsstatistik SVV 2011 – 2015. Der technische Zins beträgt 0 % für Vertragsteile gegen periodische Prämien und Einmalprämie.
- **Erwerbsunfähigkeitsrisiko**

Tafel EIM/F 2022, auf Basis der Gemeinschaftsstatistik SVV 2013 – 2017. Der technische Zins beträgt 0 % für Vertragsteile gegen periodische Prämien.

R10

Überschussbeteiligung

Die Höhe der Überschussbeteiligung hängt von vielen Faktoren ab. Diese sind – allein schon wegen der langen Vertragsdauer – nicht vorhersehbar und von der Baloise Leben AG nur begrenzt beeinflussbar. Wichtigster Einflussfaktor ist dabei die Zinsentwicklung der Kapitalmärkte. Aber auch die Entwicklung der versicherten Risiken und der Kosten ist von Bedeutung. Die zukünftige Überschussbeteiligung kann deshalb nicht garantiert werden. Die Baloise Leben AG ist aber verpflichtet, im Rahmen des jährlichen Aufsichtsberichts, in einem detaillierten Überschussbericht gegenüber der Finanzmarktaufsicht (FINMA) Rechenschaft abzulegen.

Zuteilungsmodalitäten und Überschussverwendung

- **Zeitpunkt der Überschusszuteilung**

Eine allfällige Überschussbeteiligung wird jeweils zum Beginn eines Versicherungsjahres zugeteilt.
- **Verzinsliche Ansammlung**

Allfällige Überschussanteile werden verzinslich angesammelt. Sie werden bei Vertragsende, bei Auszahlung des Rückkaufwertes oder der Versicherungsleistung im Erlebens- oder im Todesfall ausgerichtet.
- **Jährliche Information und Änderungsklausel**

Der Versicherungsnehmer wird einmal jährlich über die Zuteilung und den Stand der angesammelten Überschussanteile informiert. Änderungen des Überschussystems während der Vertragsdauer müssen vorgängig der Aufsichtsbehörde und den Versicherungsnehmern mitgeteilt werden.

R11

Mitteilungspflicht im Todesfall

Der Tod der versicherten Person ist der Baloise Leben AG so schnell als möglich mitzuteilen. Einzureichen sind die Police, ein amtlicher Todesschein und ein ausführliches Arzzeugnis.

Vertragsbedingungen

Baloise Safe Plan Kids – Die Kinderversicherung mit Garantie

R12

Anspruchsbegründung

Zur Feststellung oder Überprüfung eines Anspruchs hat die Baloise Leben AG das Recht, die erforderlichen Unterlagen und Nachweise zu verlangen. Vorzulegen sind beispielsweise:

- ärztliche Zeugnisse
- Fragebögen der Baloise Leben AG
- Arbeitgeberberichte
- Berichte über die Betriebsorganisation
- medizinische und betriebswirtschaftliche Gutachten und Berichte
- vollständige Schadendossiers inländischer oder ausländischer Privat- oder Sozialversicherungen
- Leistungsbestätigungen von ausländischen oder inländischen Sozial- oder Privatversicherungen
- Bilanzen und Erfolgsrechnungen
- Lohn- und Steuernachweise
- IK-Auszüge der AHV
- Wohnsitznachweise
- amtlicher Todesschein
- Erbenbescheinigung

Vorbehalten ist die Vorlagepflicht von weiteren, oben nicht aufgeführten Unterlagen und Nachweisen. Die verlangten Unterlagen und Nachweise sind innerhalb von sechs Wochen einzureichen.

Bei Wohnsitz in einem unter EU6 aufgeführten Land sind die Unterlagen und Nachweise im Original sowie in einer beglaubigten Übersetzung in Deutsch einzureichen, sofern das Original nicht in französischer, italienischer oder englischer Sprache ausgestellt worden ist.

Die Kosten für das Erstellen, Ausfüllen, Übersetzen und Einreichen dieser Unterlagen und Nachweise hat die anspruchsberechtigte Person zu tragen.

Die Baloise Leben AG kann jederzeit verlangen, dass die Gesundheitsbeeinträchtigung von einem Arzt in der Schweiz oder von einem ihr genehmen Arzt im Ausland festgestellt bzw. beurteilt wird. Sämtliche Kosten, die durch eine solche Massnahme entstehen, sind unabhängig von ihrer Art und ihrer Höhe im vollen Umfang von der anspruchsberechtigten Person zu tragen, wenn die versicherte Person ihren Wohnsitz ausserhalb der Schweiz oder des Fürstentums Liechtenstein hat.

Die Baloise Leben AG kann die Arbeits- resp. Erwerbsunfähigkeit jederzeit überprüfen.

R13

Fälligkeit der Versicherungsleistung und Erfüllungsort

Die Versicherungsleistung wird vier Wochen, nachdem die anspruchsberechtigte Person sämtliche zur Anspruchsbegründung erforderlichen Unterlagen und Nachweise vorgelegt hat, fällig. Sie darf rechtsgültig an den Inhaber der Police ausbezahlt werden. Erfüllungsort ist der schweizerische Wohnsitz der anspruchsberechtigten Person. Bei Wohnsitz im Ausland ist der Hauptsitz der Baloise Leben AG in Basel Erfüllungsort.

R14

Leistungskürzung

Die Baloise Leben AG verzichtet auf das ihr gesetzlich zustehende Recht, die Versicherungsleistung zu kürzen, wenn das versicherte Ereignis grobfahrlässig herbeigeführt wurde. Die Leistungen an eine begünstigte Person werden gekürzt oder verweigert, wenn diese das versicherte Ereignis vorsätzlich herbeigeführt hat.

R15

Selbsttötung

Keine Deckung besteht bei Selbsttötung während der Zeit des provisorischen Versicherungsschutzes.

Bei Selbsttötung innerhalb von drei Jahren nach Beginn oder Wiederinkraftsetzung der Versicherung wird nur das Deckungskapital ausbezahlt. Dies gilt sinngemäss auch für die Erhöhung von Versicherungsleistungen und für Verlängerungen der Vertragsdauer.

R16

Begünstigungen

- **Im Erlebensfall**
Der Versicherungsnehmer
- **Im Todesfall**
 1. der Ehegatte, die eingetragene Partnerin oder der eingetragene Partner, bei deren Fehlen
 2. die Kinder; bei deren Fehlen
 3. die Eltern; bei deren Fehlen
 4. die übrigen Erben der versicherten Person.

Der Versicherungsnehmer kann jederzeit vor Eintritt des Versicherungsfalles bzw. vor Auszahlung der Versicherungsleistung eine natürliche oder juristische Person als Begünstigten bestimmen oder eine bestehende Begünstigung ändern, sofern sie widerrufbar ist.

Eine unwiderrufliche Begünstigung wird durch unterschriebenen Verzicht auf den Widerruf in der Police und deren Übergabe an die begünstigte Person errichtet.

Vertragsbedingungen

Baloise Safe Plan Kids – Die Kinderversicherung mit Garantie

R17

Verpfändung und Abtretung

Der Versicherungsnehmer kann jederzeit seinen Anspruch auf die Versicherungsleistungen ganz oder teilweise an Dritte verpfänden oder abtreten.

R18

Verzinsliches Darlehen (Vorauszahlung)

Die Baloise Leben AG kann dem Versicherungsnehmer ein verzinsliches Darlehen (Vorauszahlung) gewähren, sofern die Versicherung einen Rückkaufswert aufweist. Fällige Auszahlungen werden mit ausstehenden Darlehensforderungen verrechnet.

R19

Geldleistungen

Geldleistungen erfolgen stets durch Überweisung auf ein Bank- oder Postkonto.

R20

Änderung des Steuerdomizils/des AIA-Status oder der US-Steuerpflicht/des FATCA-Status

Mitteilungspflicht: Der Versicherungsnehmer als Privat- oder Geschäftskunde ist verpflichtet, der Baloise Leben AG umgehend mitzuteilen, wenn sein eigenes Steuerdomizil oder das Steuerdomizil der beherrschende(n) Person(en) (wenn vorhanden) ändert. In diesem Fall ist er verpflichtet, der Baloise Leben AG eine neue Selbstauskunft abzugeben. Ebenso muss der Baloise Leben AG mitgeteilt werden, wenn der Versicherungsnehmer oder die beherrschende(n) Person(en) (wenn vorhanden) «US-Person» wird oder aus andern Gründen in den USA unbeschränkt steuerpflichtig wird oder (umgekehrter Fall) wenn einer von beiden nicht mehr in den USA unbeschränkt steuerpflichtig ist. Im Weiteren muss der Versicherungsnehmer eine Änderung seines AIA/FATCA-Status umgehend melden. Massgebend für die Beurteilung der US-Steuerpflicht bzw. des FATCA-Status ist ausschliesslich das zum Beurteilungszeitpunkt anwendbare US-amerikanische Recht.

Mitwirkungspflicht: Haben sich nach Vertragsabschluss Indizien einer Steuerdomizil-Änderung, einer US-Steuerpflicht oder einer Änderung des AIA/FATCA-Status gezeigt, muss die Baloise Leben AG abklären, ob diese Änderungen beim Versicherungsnehmer und bei den beherrschenden Personen (wenn vorhanden) tatsächlich vorliegen. Der Versicherungsnehmer ist verpflichtet, an dieser Abklärung mitzuwirken und weitere involvierte Personen zur Mitwirkung anzuhalten. Die Mitwirkungspflicht beinhaltet insbesondere, Fragen der Baloise Leben AG wahrheitsgetreu zu beantworten und eine neue Selbstauskunft abzugeben.

Verletzung der Mitteilungs- und Mitwirkungspflicht:

Verletzt der Versicherungsnehmer die Mitteilungs- und Mitwirkungspflicht, so ist die Baloise Leben AG berechtigt, den Vertrag zu kündigen, und zwar innert 60 Tagen seit sie von der Pflichtverletzung Kenntnis erlangt hat. Die Kündigung wird mit dem Zugang beim Versicherungsnehmer wirksam.

Meldung an die Steuerbehörden: In bestimmten Fällen ist die Baloise Leben AG rechtlich verpflichtet, Kunden- und Vertragsinformationen den Steuerbehörden zu übermitteln. Davon sind insbesondere Kunden und anspruchsberechtigte Personen mit ausländischem Steuerdomizil oder einer US-Steuerpflicht betroffen.

Rechtsträger: Der Ausdruck «Rechtsträger» bedeutet eine juristische Person oder ein Rechtsgebilde wie zum Beispiel eine Kapitalgesellschaft, eine Personengesellschaft, einen Trust oder eine Stiftung.

Beherrschende Person: Der Ausdruck «beherrschende Personen» bedeutet die natürlichen Personen, die einen passiven Rechtsträger beherrschen. Darunter fallen insbesondere die folgenden Personen: Anteilinhaber (wobei grundsätzlich eine Mindestbeteiligung von 25 % oder mehr vorausgesetzt ist), wirtschaftlich Berechtigte, Begünstigte und Verwaltungsräte bzw. Direktoren.

R21

Änderung des Kontrollinhabers bei Geschäftskunden

Der Versicherungsnehmer (Geschäftskunde) ist verpflichtet, der Baloise Leben AG umgehend mitzuteilen, wenn Kontrollinhaber (natürliche Personen) gewechselt bzw. die Beteiligungsverhältnisse entsprechend geändert haben. Als Kontrollinhaber gelten diejenigen natürlichen Personen, welche an einer operativ tätigen nicht börsenkotierten juristischen Person oder Personengesellschaft wirtschaftlich berechtigt sind. Dabei handelt es sich um diejenigen natürlichen Personen, welche die Gesellschaft letztendlich dadurch kontrollieren, dass sie direkt oder indirekt, allein oder in gemeinsamer Absprache mit Dritten, mit mindestens 25 % des Kapitals oder des Stimmenanteils an dieser beteiligt sind oder sie auf andere Weise kontrollieren.

R22

Mitteilungen, Anzeigen und Erklärungen

Mitteilungen, Anzeigen und Erklärungen werden von der Baloise Leben AG rechtsgültig an die letzte ihr bekannte Adresse in der Schweiz oder im Fürstentum Liechtenstein gesandt. Hat der Versicherungsnehmer seinen Wohnsitz oder Aufenthalt ausserhalb der Schweiz oder des Fürstentums Liechtenstein, ist er verpflichtet, der Baloise

Vertragsbedingungen

Baloise Safe Plan Kids – Die Kinderversicherung mit Garantie

Leben AG eine in der Schweiz oder im Fürstentum Liechtenstein wohnhafte Vertretung anzugeben.

Alle Mitteilungen, Anzeigen oder Erklärungen an die Baloise Leben AG sind schriftlich oder mittels Textnachweis an eine Geschäftsstelle der Baloise oder an den Hauptsitz in Basel zu richten.

Adress- oder Namensänderungen sind ebenfalls umgehend der Baloise Leben AG zu melden.

Falls der Versicherungsnehmer, die versicherte Person oder der Begünstigte einer ausländischen Steuerpflicht untersteht, ist die Versicherungspolice gegebenenfalls auch der dort zuständigen Behörde zu deklarieren. Die Baloise Leben AG weist darauf hin, dass sie auf Anforderung der Behörden (z. B. aufgrund eines Amtshilfesuchts) im Rahmen der Rechtsordnung (namentlich der geltenden Doppelbesteuerungsabkommen) Daten an die zuständige Schweizer Behörde weitergeben kann.

R23

Besondere Vereinbarungen

Besondere Vereinbarungen sind nur gültig, wenn sie vom Hauptsitz der Baloise Leben AG in Basel schriftlich bestätigt worden sind.

R24

Gesetzliche Grundlagen

Der Versicherungsvertrag, einschliesslich dessen gültigen Zustandekommens, Rechtswirksamkeit, Abänderung oder Auflösung und sämtliche daraus entstehende Streitigkeiten, untersteht ausschliesslich schweizerischem Recht.

R25

Gerichtsstand

Ausschliesslicher Gerichtsstand für alle sich aus oder im Zusammenhang mit dem Versicherungsvertrag ergebenden Streitigkeiten, einschliesslich solcher über das Zustandekommen, die Rechtswirksamkeit, die Abänderung oder Auflösung des Vertrages, ist Basel oder der Gerichtsstand des schweizerischen Wohnsitzes des Versicherungsnehmers oder der anspruchsberechtigten Person. Bei Wohnsitz des Versicherungsnehmers oder der anspruchsberechtigten Person im Fürstentum Liechtenstein ist der Gerichtsstand in Vaduz.

R26

Versicherungsschutz in Militärdienst und Krieg

Für alle in der Schweiz tätigen Lebensversicherungsgesellschaften gelten die nachfolgenden, von der schweizerischen Aufsichtsbehörde erlassenen Bestimmungen: Aktiver Dienst zur Wahrung der schweizerischen Neutralität sowie zur Handhabung von Ruhe und Ordnung im Innern, beides ohne kriegerische Handlungen, gilt als Militärdienst in Friedenszeiten und ist als solcher im Rahmen der Vertragsbedingungen eingeschlossen. Führt die Schweiz einen Krieg oder wird sie in kriegsähnliche Handlungen hineingezogen, so wird vom Kriegsbeginn an ein einmaliger Kriegsumlagebeitrag geschuldet, der ein Jahr nach Kriegsschluss fällig wird. Ob die versicherte Person am Krieg teilnimmt oder nicht und ob sie sich in der Schweiz oder im Ausland aufhält, ist unerheblich. Der Kriegsumlagebeitrag dient zur Deckung der durch Krieg mittelbar und unmittelbar verursachten Schäden, soweit sie Versicherungen betreffen, für welche diese Bedingungen gelten. Die Feststellung dieser Kriegsschäden und der verfügbaren Deckungsmittel sowie die Festsetzung des Kriegsumlagebeitrages und dessen Tilgungsmöglichkeiten – gegebenenfalls durch Kürzung der Versicherungsleistungen – erfolgen durch die Baloise Leben AG im Einverständnis mit der schweizerischen Aufsichtsbehörde. Werden vor der Festsetzung des Kriegsumlagebeitrages Leistungen aus der Versicherung fällig, so ist die Baloise Leben AG befugt, für einen angemessenen Teil die Zahlung bis ein Jahr nach Kriegsschluss aufzuschieben. Der aufzuschiebende Teil der Leistung und der Zinsfuss, zu welchem dieser Teil zu verzinsen ist, werden durch die Baloise Leben AG im Einverständnis mit der schweizerischen Aufsichtsbehörde bestimmt. Die Tage, die als Kriegsbeginn und als Kriegsschluss im Sinne oben stehender Bestimmungen zu gelten haben, werden von der schweizerischen Aufsichtsbehörde festgelegt. Nimmt die versicherte Person an einem Krieg oder an kriegsähnlichen Handlungen teil, ohne dass die Schweiz selbst Krieg führt oder in kriegsähnliche Handlungen hineingezogen ist, und stirbt die versicherte Person während eines solchen Krieges oder binnen sechs Monaten nach Friedensschluss bzw. nach Beendigung der Feindseligkeiten, so schuldet die Baloise Leben AG das auf den Todestag berechnete Deckungskapital, jedoch höchstens die für den Todesfall versicherte Leistung. Sind Überlebensrenten versichert, so treten anstelle des Deckungskapitals die Renten, welche dem auf den Todestag berechneten Deckungskapital entsprechen, höchstens jedoch die versicherten Renten.

Vertragsbedingungen

Baloise Safe Plan Kids – Die Kinderversicherung mit Garantie

Die Baloise Leben AG behält sich vor, die Bestimmungen dieses Abschnittes im Einverständnis mit der schweizerischen Aufsichtsbehörde auch mit Wirkung für diese Versicherung abzuändern. Ausserdem bleiben gesetzliche und behördliche, im Zusammenhang mit einem Krieg erlassene Massnahmen, insbesondere solche über den Rückkauf der Versicherung, ausdrücklich vorbehalten.

Baloise Leben AG
Aeschengraben 21
Postfach
4002 Basel
Kundenservice 00800 24 800 800
kundenservice@baloise.ch
baloise.ch